

Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i wzięwszy ze sobą Piotra i dwóch synów Zebedeusza zaczął być smuconym i niepokoić się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I wziął z sobą Piotra i dwóch synów Zebedeusza,* i zaczął smucić się i trwożyć. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I zabrawszy Piotra i dwóch synów Zebedeusza zaczął smucić się i niepokoić.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i wzięwszy ze sobą Piotra i dwóch synów Zebedeusza zaczął być smuconym i niepokoić się

¹⁾ <x>470 4:21</x>; <x>480 14:43-50</x>; <x>490 22:47-53</x>; <x>500 18:3-12</x>; <x>480 14:53-65</x>; <x>490 22:54</x>; <x>500 18:12-14</x>